

ДОГОВОР № 8613

Днес, 21.07.....2020 год., в гр. София се сключи настоящият договор между:

“Софийска вода” АД, рег. в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 13017500 и седалище и адрес на управление: гр. София 1766, ж.к. Младост 4, ул. “Бизнес парк” №1, сграда 2А, представлявано от Васил Тренев, в качеството му на Изпълнителен Директор, наричано за краткост в този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛ;

и

„Алпмастер“ ООД“, регистриран в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 112621592, надлежно представляван от Владимир Каракашов в качеството му на Управител, наричано по-долу в договора за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ;

1. Предмет на договора е: „Доставка и монтаж на стационарни анкерни групи за обезопасяване на хора срещу падане, съгласно БДС EN 795:2012, тип А или еквивалент“, съгласно условията на настоящия договор, включително одобрено от Възложителя техническо-финансово предложение/оферта/ на Изпълнителя, което е неразделна част от настоящия договор
1. Изпълнителят приема и се задължава да извършва дейностите, предмет на настоящия договор, в съответствие с изискванията на договора.
2. В съответствие с качеството на изпълнението на задълженията по договора, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя цените по договора, по времето и начина, посочени в Раздел Б: „Цени и данни“ и Раздел Г: „Общи условия на договора за услуги“.
3. Следните документи трябва да се съставят, да се четат, да се тълкуват и имат приоритет като част от настоящия Договор, както следва:
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора за услуги,
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия на договора;
 - Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Място на извършване на дейностите: Столична община и община Самоков.
6. Срок за изработка и монтаж: съгласно оферираното от Изпълнителя, но не повече от 3 работни дни за един обект с до две анкерни групи, считано от датата на възлагането направено по факс/имейл от Възложителя към Изпълнителя.
7. Изпълнителят извършва работите, предмет на Договора на мястото, посочено в чл. 5 от настоящия договор. Преди извършване на работите, предмет на Договора, Изпълнителят или негов представител трябва да се свърже с Контролиращия служител или негов представител за указания относно изпълнението им.
8. Договорът се сключва за срок от 12 месеца, считано от датата на подписването му.
9. Максималната стойност на договора, с включени опции, е в размер на 65 250 без ДДС (шестдесет и пет хиляди, двеста и петдесет) лв. без ДДС и не може да бъде надвишавана.
10. За срока посочен в т.8 от настоящия раздел, възложителят има право да възлага доставки/дейности на прогнозна стойност на договора, без стойността на опциите, а именно: 45 000 (четиридесет и пет хиляди) лв. без ДДС.
11. Изменения на договора:
 - 11.1. Когато към момента на изтичане на срока на настоящия договор възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките/дейностите, предмет на настоящия договор, същият се подновява за срок до сключване на нов договор, но с не

повече от 6 месеца, със стойност на подновяването до 11 250 (единадесет хиляди, двеста и петдесет) лева без ДДС.

- 11.2. В случаите на подновяване по предходната точка, изпълнителят удължава валидността на представената гаранция за обезпечаване на изпълнението.
- 11.3. В случай на изчерпване на прогнозната стойност на договора преди изтичане на срока за възлагане и наличие за възложителя на текущи нужди от услуги, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му услуги на обща стойност до 9 000 (дванадесет хиляди) лв. без ДДС или 20% от прогнозната стойност на договора.
- 11.4. В случай на такова изменение възложителят има право да изиска гаранция за изпълнение, в размер на процента на гаранцията за изпълнение по договора, приложен върху прогнозната стойност на допълнителните услуги.
8. Клаузите, отнасящи се до гаранционния срок на доставената стока, предмет на договора, остават в сила до изтичане на съответния гаранционен срок, посочен в договора.
11. Изпълнителят е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор съгласно чл.111 от ЗОП, в размер на 5 % от стойност на договора. Условията по издаване, задържане и освобождаване на гаранцията са посочени в Раздел В: „Специфични условия на договора“.

2. В случай че изпълнителят е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.

13. Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя: Добрил Митов,
е mail dmitov@sofiyskavoda.bg, тел. 0876 508 728

Контролиращ служител по договора от страна на Изпълнителя.....
е mailаlpmaster@bg@gmail.com, тел.0898616113.....

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

/...../



Владимир Каракашов

Управител

„Алпмастер“ ООД

ИЗПЪЛНИТЕЛ

/...../



Васил Тренев

Изпълнителен директор

„Софийска вода“ АД

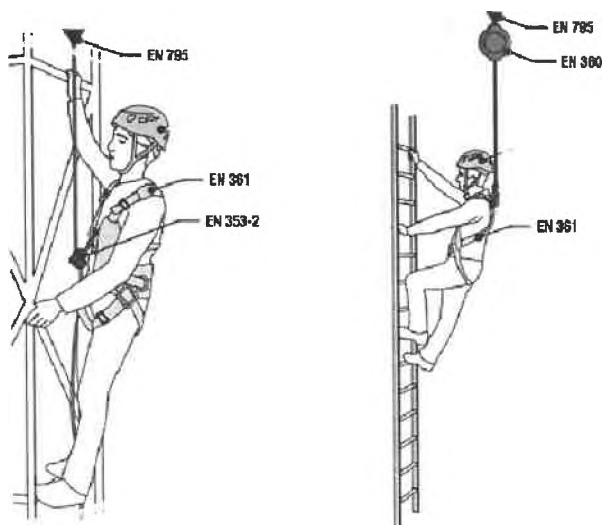
ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Информацията е заличена съгласно чл.5 и чл.6 от Регламент (ЕО)2016/679

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. Подробни технически спецификации и изисквания

- 1.1. Осигурителни устройства срещу падане от височина – анкерни групи, за осигуряване на хора при слизане и качване в съоръжения на „Софийска вода“ АД.
- 1.2. Една анкерна група се състои от съвместими помежду си две планки и два анкерни болта.
- 1.3. Съответствие на планката с БДС EN 795:2012, тип А или еквивалент.
- 1.4. Материал – планка и анкерен болт от неръждаема стомана.
- 1.5. Якостта на планката и анкерния болт да съответстват по между си и да позволява натоварване в минимум две посоки под ъгъл 90°.
- 1.6. Максималната деформация на планката да е до 22 мм. в зависимост от повърхността на монтаж и посоката на натоварване.
- 1.7. Диаметърът на анкерния болт да съответства на диаметъра на отвора на планката.
- 1.8. Технология с химическо анкериране.
- 1.9. Включени необходими материали и консумативи за монтажа.
- 1.10. Монтаж във водопроводни съоръжения със стоманобетонна конструкция. На някои обекти е възможно да има слой зидария с тухли върху стоманобетонната конструкция.
- 1.11. Монтираните анкерни групи ще се използват като част от системи срещу пада показани на изображението по долу при слизане по вертикална стълба – вградена или преносима:



1.12.

- 1.13. На места анкерните групи ще се използват като част от системи срещу падане при слизане по стълби, монтирани под различен наклон, а не отвесни, както на снимката.
- 1.14. Брой – 70 броя анкерни групи. Броят е ориентировъчен, не е гарантиран и е само за информация.
- 1.15. Срок на доставка/ изпълнение - 3 работни дни за един обект с до две анкерни групи от датата на изпращане на поръчка по факс/имейл от Възложителя до Доставчика. При сключване на договора Възложителят ще предостави ориентировъчен график по обекти на седмична база.
- 1.16. Място на доставка/изпълнение – 30 броя съоръжения разположени на територията на Столична община и община Самоков. След подписване на договор с Изпълнителя, Възложителят ще предостави списък с местоположението на обектите.

2. Изисквания към изпълнението

- 2.1. Монтаж в съответствие с инструкцията на производителя и стандарт БДС EN 795:2012, тип А или еквивалент;

2.2. Монтажите по договора следва да се изпълняват при спазване на правилата за безопасна работа на височина и работа в ограничени пространства съгласно изискванията на Наредба № 2 от 22 март 2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи и Наредба № 7 от 23.09.1999 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване.

2.3. Всяка доставка на оборудването, предмет на договора, трябва да бъде придружавана със следните документи:

- a. Инструкция за експлоатация на български език;
- b. Сертификат за съответствие със стандарт EN 795 от оторизирана лаборатория или еквивалент, за планка **тип А**, в оригинал и превод на български език.

2.4. Без предоставяне на горните документи, Възложителят не приема стоките, до получаване на съответните документи.

3. Гаранционен срок

3.1. Гаранционен срок – минимум 12 месеца, считано от подписания без възражения от страна на Възложителя приемо – предавателен протокол за извършения монтаж.

3.2. По време на гаранционния срок, Доставчикът се задължава да подменя за своя сметка всички дефектирани части в предварително определен от Контролиращия служител или негов представител срок, съобразен със спецификата на конкретния случай.

3.3. В случай на повреда, възникнала в резултат на лошо качество на извършен ремонт или на вложените части, разходите за ремонта са за сметка на Доставчика.

3.4. Всички извършени дейности се приемат чрез двустранен подписан без възражения приемо-предавателен протокол.

3.5. В случай че се касае за недостатъци, които не могат да се установят при приемането или се появят по-късно в гаранционния срок, Възложителя уведомява за това Доставчика в 7 (седем)-дневен срок от констатирането им, като в същото уведомление посочва и срока, в който Доставчикът трябва да ги отстрани за своя сметка.

4. Изпълнителят се задължава в срок до 10 работни дни след подписване на договора да представи на основание Постановление №181 от 20.07.2009 г. на МС и във връзка с чл.4, ал.4 от ЗДАНС и чл.40 т.2 от ППЗДАНС необходимия комплект документи за всички свои служители, които ще работят на обекта, с цел издаване на разрешение за достъп до стратегическите обекти и зони от състава на „Софийска вода“ АД. Документите се предоставят на контролиращия служител по договора, при което се подписва приемо-предавателен протокол. Те трябва да бъдат оригинали или заверени копия „Вярно с оригинала“, подпис и печат на Изпълнителя.

Необходимият комплект документи са както следва:

- Свидетелство за съдимост;
- Медицинска справка от Център за психично здраве, че лицето не се води на диспансерен отчет;
- Служебна бележка от органите на прокуратурата или НСЛС за липса на водени досъдебни или съдебни производства (бул. Д-р Г.М. Димитров 42, София);
- Попълнен въпросник - Приложение № 6 от „Правилника за прилагане на закона за ДАНС“ (по образец).

5. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

5.1. Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.

5.2. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.

5.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

- 5.4. Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 5.5. При изпълнението на договора изпълнителят и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение №10 от ЗОП.
- 5.6. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнителя, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 5.7. Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 5.8. Към искането по предходната точка изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 5.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
- 5.10. При обществени поръчки за **СТРОИТЕЛСТВО**, както и за **УСЛУГИ**, чието изпълнение се предоставя в обект на възложителя, след сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, изпълнителят уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. Изпълнителят уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.
- 5.11. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
- 5.11.1. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване процедурата;
- 5.11.2. новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.
- 5.12. При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

Забележка: За посочени в техническите спецификации конкретен стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение, технически еталон, специфичен процес или метод на производство, конкретен модел, източник, специфичен процес, който характеризира продукта или услугата, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се чете „или еквивалент“.

Техническо предложение

От

Алпмастер ООД, ЕИК 112621592

за

изпълнение на обществена поръчка с предмет „Доставка и монтаж на стационарни анкерни групи за обезопасяване на хора срещу падане, съгласно БДС EN 795:2012, тип А или еквивалент“ по обява 50886/МВ-990

- ✓ Всяка анкерна група се състои от 2 или повече неръждаеми планки, анкерирани химически към бетонната основа.
- ✓ Химическото анкерирание се осъществява посредством **HILTI HIT-HY 200-A**

Уеб страница на производителя:

https://www.hilti.bg/c/CLS_FASTENER_7135/CLS_INJECTABLE_ADHESIVE_ANCHORS_7135/r4803

HILTI HIT-HY 200-A е хибриден строителен разтвор с най-високи експлоатационни показатели за тежко анкерирание и връзки на арматура.

- Основни материали: Бетон (напукан), Бетон (ненапукан)
- Състояние на основния материал: Влажен, Сух
- Отговаря на изискванията на най-взискателните ICC-ES и ETA C2 одобрения за сеизмични приложения
- Работно време, оптимизирано за анкерни приложения
- Подходящ за използване в напукан и ненапукан бетон с всички анкерни шпилки и арматура
- Анкерирание на стоманени конструктивни елементи (напр. стоманени колони, греди)
- Анкерирание на второстепенни стоманени елементи (напр. стелажи, парапети, звукови прегради)
- Анкерирание на предпазни бариери, балюстради, противопожарни стълбища
- Сеизмично укрепване / модернизиране и укрепване на стоманобетонни сгради
- Структурни челни съединения / преки съединения с насадена арматура

✓ Крепежният елемент е неръждаема (A2) шпилка M12 мм Вюрт.

Уеб страница на производителя:

✓ Планка от неръждаема стомана **PETZL COEUR STAINLESS**, отговаряща на стандарт EN 795 A

Уеб страница на производителя:

<https://www.petzl.com/INT/en/Professional/Anchors/COEUR-STAINLESS>

Планка от неръждаема стомана за употреба на открито в нормална среда. Предлага се в два варианта, за анкерни болтове с диаметър 10 и 12 mm.

• Дълготрайна планка:

- произведен от неръждаема стомана 316L, която е с отлична устойчивост на корозия при употреба на открито в нормална среда,

- анти-ротационна планка: релеф в задната ѝ страна пречи на планката неволно да се върти както по време на завиване на болта, така и при използване, когато се натоварва странично.

• Карабинерите лесно се закачат:

- широко и ергономично ухо улеснява закачането на карабинера,

- широкият отвор позволява едновременно закачане на два карабинера.

• Защита на карабинерите от износване: планката е с увеличено сечение в опорната зона, а ръбовете на отвора са заоблени, което намалява износването на карабинерите.

Срок за доставка за един обект с до 2 анкетни гупи – 2 календарни дни .

Предимства на технологията и материалите, които предлагаме:

- Химическото анкериране е доказано най-надеждният метод за осъществяване на отговорни монтаж и закрепвания към бетон, зидария и скала.
- Химическите анкери са изключително дълготрайни, експлоатационният им живот е десетки пъти по-дълъг от този на механичните анкери.
- За разлика от механичните анкери при химическо анкериране не се разпространяват напрежения в основата.
- Продуктът на **HILTI - HIT-HY 200-A** е висококачествен и позволява надеждни закрепвания в напукан и влажен бетон.
- **HIT-HY 200-A** е сертифициран от **NSF International** за закрепвания, в досег с питейни води. Уеб страница на сертифицираща организация:
<http://info.nsf.org/Certified/PwsComponents/Listings.asp?Company=46240&Standard=061>
- Всички предложени крепежни елементи (планки, анкерни шпилки и гайки) са изработени от неръждаеми стомани (A2; A4; 316 L), което гарантира тяхната дълговечност.

Предложената технология е успешно приложена от нас на територията на множество обекти на Софийска вода АД през 2018 и 2019 г.

София, 19.06.2020 г.

Владимир Каракашов - управител

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет „Доставка и монтаж на стационарни анкерни групи за обезопасяване на хора срещу падане, съгласно БДС EN 795:2012, тип А или еквивалент“

Име: Владимир Владимиров Каракашов

в качеството на: Управител

Фирма/участник: Алпмастер ООД

Адрес за кореспонденция: София, бул. Васил Левски 9

Телефон: +359898616113

Факс: N/A

Електронен адрес: alpmasterbg@gmail.com www.alpmaster-bg.com

ЕИК/Булстат: 112621592

Седалище и адрес на управление: София, бул. Васил Левски 9

BIC: FINVBGSF

IBAN: BG51FINV91501004303258

Обслужваща банка: ПИБ АД

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме и приехме условията на обявата за събиране на оферти за възлагане на поръчка по чл. 20, ал. 3 от ЗОП с горния предмет, включително всички приложения към нея, предлагаме с настоящето да изпълним поръчката в съответствие с Раздел А Техническо задание, на цени, които са посочени в Раздел Б – Ценово предложение.

При изпълнението на поръчката ~~ще използваме~~/няма да използваме услугите на следните подизпълнители/капацитет на трети лица (**невярното се зачертава**):

| Наименование на подизпълнителя/трето лице, ЕИК/ЕГН | Обхват на дейностите, които ще извършва | Размер на участието на подизпълнителя в % от стойността на поръчката |
|--|---|--|
| | | |
| | | |

Дата: 19.06.2020 г.

Декларатор: ...

Подписва се от законния представител на участника



Превод от английски език

АРАВЕ (ARAVE)
Изпитателен център Фонтен
17, булевард Пол Лангвен
38600 Фонтен – Франция
Тел. +33 (0)4.76.53.52.22
Факс: +33 (0)4.76.53.32.40

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
№ 15.6.0473/В
на стандарт EN 795: 2012

I. ЗАЯВИТЕЛ

Заявител: М. Ришард Матьо
Компания: : ZEDEL – ZI Crolles – Cidex 105A– 38920 CROLLES – France
Адрес на производителя: PETZL – ZI Crolles – Cidex 105A– 38920 CROLLES – France

II. СРЕДСТВО

Търговска марка: PETZL
Модел: COEUR STAINLESS
Референтен номер: P36AS 12

III. ОПИСАНИЕ НА СРЕДСТВОТО

Осигурително устройство клас А, представляващо планка от неръждаема стомана 316L огъната на 96°. Осигурителното устройство от едната страна е с размери 32 мм x 60 мм x 4мм и включва крепежен елемент. От другата страна е с размери 35мм x 60м x 4мм, с отвор в конструкцията с диаметър 12мм. Тази осигурителна планка може да се използва на хоризонтални и вертикални конструкции, напречно или надлъжно, от едно лице.

IV. ТЕХНИЧЕСКА РЕФЕРЕНЦИЯ

Това осигурително устройство тип А е изпитвано съгласно стандарт EN 795:2012 „Лични предпазни средства срещу падане от височина – Осигурителни устройства“.

V. УСЛОВИЯ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

Използва се към вертикални или хоризонтални повърхности. Използва се само от едно лице.
Това осигурително устройство тип А не попада в категорията лично предпазно средство срещу падане от височина.
Това осигурително устройство тип А е предвидено да се използва с лични предпазни средства срещу падане от височина.

VI. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Това осигурително устройство, тип А, търговска марка „PETZL“, модел „COEUR STAINLESS“, референция P36AS 12, описано в доклад 15.6.0473, отговаря на стандарт EN 795:2012

Дата: 11^{ти} април 2016
Технически ръководител за ЛПС
Оригинален нематериален документ
Йохана Карило Нубел
Подпис: не се чете

Настоящото удостоверение включва една страница. Удостоверението е издадено в два оригинални екземпляра. Дубликата няма да бъдат издадени

Това удостоверение не представлява гаранция, издадено от АРАВЕ на адрес на патр. Бителитр (факс: +33 (0)4.76.53.52.22) чрез който едни независим от производителя орган удостоверява с търговска цел, че даден продукт отговаря на характеристиките на референтен модел, диктуващи пред администрацията класа.

ARAVE SUDEUROPE SAS следват изброени адреси



Вярно с оригинала



Инструкция за употреба на Hilti HIT-HY 200-A

основата

– други фактори, които не са известни на Хилти или които не са представлявани от Хилти, като напр.

използване на продукти от други производители.

Hilti HIT-HY 200-A

61

Информация за продуктите

– Съхранявайте настоящото Ръководство за експлоатация винаги заедно с продукта и когато го предавате на

други лица.

– Преди започване на работа съблюдавайте **данните за безопасност**.

– **Виж срока на годност** върху съединителния елемент (месец/година). Продуктът не трябва да се употребява след изтичане на срока на годност.

– **Температура на опаковката по време на експлоатация:** между 0 °C и 40 °C/32 °F, и 104 °F.

– **Температура на основата по време на инсталирането:**

HAS-U, HIT-V, HIS, Rebar: между -10 °C и 40 °C/14 °F, и 104 °F.

HIT-Z: между +5 °C и 40 °C/41 °F, и 104 °F.

HAS-D: между 0 °C и 40 °C/ 32 °F и 104 °F.

– **Условия на съхранение и транспортиране:** На хладно, сухо и тъмно място при +5 °C до 25 °C/ 41 °F до 77 °F.

– За приложения, които не са описани в настоящото Ръководство за експлоатация или не са включени в спецификациите, моля, обърнете се към Хилти.

– **Неизползвани докрай фолийни опаковки трябва да останат в касетата** и могат да се използват по-нататък в

рамките на **четири седмици**. Оставете завинтен смесителя и съхранявайте опаковката според предписанията в

касетата. При последваща употреба завинтете нов смесител и изхвърлете първия разтвор.

УКАЗАНИЕ

Повърхността на HIT-Z / HAS-D анкерна щанга не трябва да бъде променяна.

При неправилно боравене е възможно пръскане от разтвора.

– По време на работа носете предпазни очила, предпазни ръкавици и работно облекло!

– Никога не започвайте с инжектирането преди смесителят да е завинтен!

– Преди инжектиране на нова фолийна опаковка завинтете нов смесител. Внимавайте за правилното поставяне.

– Използвайте само типа смесител (HIT-RE-M), доставен със строителния разтвор. При

Вярно

с оригинал



Инструкция за употреба на Hilti HIT-HY 200-A

никакви обстоятелства не извършвайте промени по смесителя.

– Никога не използвайте повредени фолийни опаковки и/или повредени или замърсени касети.

Лоши параметри на задържане/повреда при закрепването посредством недостатъчно почистване на пробивния отвор.

– Кухите свредла TE-CD, TE-YD на Хилти трябва да се използват заедно с правилно поддържана прахосмукачка на Хилти с модел и смукателен капацитет (обемен дебит) съгласно стойностите в таблицата с принадлежности.

– Преди инжектирането пробивните отвори трябва да са почистени от шлам, прах, вода, лед, масло, мазнини или други замърсявания.

– Продухване на пробивния отвор – продухайте отвора с обезмаслен въздух, докато обратният поток въздух стане безпрашен.

– Промиване на пробивния отвор – промийте с маркуч при нормално налягане, докато изтече чиста вода.

– Изчеткване на пробивния отвор – изчеткайте само с подходяща телена четка. При изчеткване на пробивния отвор на четката трябва да се усеща съпротивление – ако не е така, тогава четката е твърде малка и следва да бъде подменена.

– Важно! Преди запълване с разтвор отстранете водата от пробивния отвор и продухайте с обезмаслен съгъстен въздух, докато се изсуши напълно (неприложимо при ударно пробиване на отвори при приложение под вода).

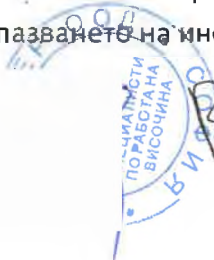
– При нагряване на пробивния отвор да не се превишава времето на нагряване! **Уверете се, че запълването на пробивния отвор е до основата на пробивния отвор, за да не се образуват въздушни мехурчета.**

– При нужда използвайте за целта удължители, за да достигнете основата на пробивния отвор.

– При работа на височина (над главата) използвайте приставката HIT-SZ и внимавайте особено при въвеждане на закрепващия елемент. Излишният разтвор може да излезе от пробивния отвор. Уверете се, че върху потребителя няма да прокапе разтвор.

– В наситен с вода бетон е необходимо да поставите анкера веднага след почистването на пробивния отвор!

Неспазването на инструкциите може да доведе до отказване на закрепване



Възвръщане с оригинала





Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38500 FONTAINE - France
Tél. +33(0)4.76.53.52.22
Fax 433(0)4.76.53.32.40

CERTIFICATE OF CONFORMITY
N°15.6.0473/B
to the standard EN 795:2012

I. APPLICANT

Applicant: M. RICHARD Mathieu
Company: ZEDEL - Cidex 105 A - ZI de Crolles - 38920 CROLLES - France
Place on the market: PETZL Distribution - Cidex 105 A - ZI de Crolles - 38920 CROLLES - France

II. EQUIPEMENT

Trademark: PETZL
Model: COEUR STAINLESS
Reference: P36AS 12

III. EQUIPMENT DESCRIPTION

Anchor device type A, composed of a plate in stainless steel 316L, folded at 96°. The anchor device part of dimension 32mm x 60mm x 4mm includes an anchor point. On the other part, of dimensions 35mm x 60mm x 4mm, a structural fixing hole, of diameter 12mm. This anchor plate can be used on horizontal and vertical structure, in axial and radial directions by one person.

IV. TECHNICAL REFERENTIAL

The anchor device type A has been tested in reference to the standard EN 795:2012 "Personal protective equipment against fall from a height - Anchorage device".

V. CONDITIONS OF USE

Use on vertical or horizontal surfaces. Exclusive use by only one person.
This anchor device type A is not considered as a personal protective equipment against fall from a height
This anchor device type A is intended to be used with personal protection equipment against fall from a height.

VI. CONCLUSION

The anchor device, type A, trademark « PETZL », model « COEUR STAINLESS » reference « P36AS 12 », defined in the report 15.6.0473, conforms to the standard EN 795:2012.

Date: 11th April 2016
The PPE Technical manager
Document original inmatériel


Johanna CARRILLO NOUBEL

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur.
A copy of this certificate is made in two original copies sent to the applicant.

Cette attestation ne constitue pas le justificatif prévu par le code de la consommation (article L. 115.27) par lequel un organisme distinct du fabricant atteste à des fins commerciales qu'un produit est conforme à des caractéristiques dans un référentiel déposé auprès de l'autorité administrative

APAVE SUDEUROPE SAS Siège social : 8 rue J.J. Vernazza - Z.A.C. Saumay-Séon - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61 - Site Internet : www.apave.com
Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 648 544 € - N° SIREN : 519 720 925

Всего 2 экземпляра



Инструкция за употреба на Hilti HIT-HY 200-A

Съединителен разтвор за закрепване на арматурно желязо и дюбели в бетон.

Hilti HIT-HY 200-A

Съдържа: хидроксипропилметакрилат (А), диестер с 1,4-бутандиол на метакрилова киселина (А), Дибенцилпероксид (В)
(А, В) (В)

Внимание

H317 Може да причини алергична кожна реакция. (А, В)

H319 Предизвиква сериозно дразнене на очите. (В)

H410 Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. (В)

P262 Да се избягва контакт с очите, кожата или облеклото.

P280 Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/
предпазна маска за лице.

P302 + P352 ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно със сапун и вода.

P305 + P351 + P338 ПРИ КОНТАКТ СОЧИТЕ:

Промивайте внимателно с вода продължениенаняко

коминути. Свалете контактните лещи, ако имата киваидо колкото това е възможно.

Продължавайте да

P333+313 При поява на кожно дразнене или обрив на кожата: Потърсете медицински
съвет/помощ.

P337+313 При продължително дразнене на очите: Потърсете медицински
съвет/помощ.

Указания за третиране като отпадък

Празни опаковки:

► Смесителят да се оставя завинтен и да се третира като отпадък от национални
системи
за събиране, „Зелена точка“.

► или ЕАК-отпадъчен код: 150102 Опаковки от пластмаса

Пълни или полупразни опаковки:

► Следва да се третират като специален отпадък при спазване на официалните
инструкции.

– ЕАК-отпадъчен код: 08 04 09* отпадъци от лепила и замазки за херемтезиране,
които съдържат

органични разтворители или други опасни вещества.

– или ЕАК-отпадъчен код: 20 01 27* бои, печатни бои, лепила и синтетични смоли,
които съдържат

опасни вещества.

Съдържание: 330 ml/11.1 fl.oz. 500 ml/16.9 fl. oz **Тегло:** 590 g/20.8 oz 890 g/31.4 oz

Хилти не поема отговорност за повреди, причинени от:

– отклоняващи се от предписанията условия на съхранение и транспортиране

– пренебрегване на инструкциите за експлоатация и данните за закрепване, погрешно
приложение

– недостатъчно измерване на закрепването, незадоволителна носеща способност на

Вярно с оригинала



Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS



3 year guarantee



- COEUR STEEL**
- COEUR STAINLESS**
- COEUR HCR**

Type A anchor device and rock anchor for protection against falls from height.
 Dispositif d'ancrage type A et amarrage pour rocher pour les protections contre les chutes de hauteur.

EN 795: 2012
 EN 959: 2007

| | | | |
|------------------------|---------------|------|------------------|
| | Ø 10 | Ø 12 | 25 kN |
| COEUR STEEL | ✓ EN 795 only | ✓ | |
| COEUR STAINLESS | ✓ | ✓ | |
| COEUR HCR | - | ✓ | |

⚠ WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

Traceability and markings / Traçabilité et marquage



| | |
|--------------------------------|---|
| a. Strength | f. Diameter |
| b. Batch number YY-T | g. Single-person use |
| c. Year of manufacture | h. Standards |
| d. Quarter | i. Read the instructions for use carefully |
| e. Material | j. Model identification |

1. Field of application (text part)
 Champ d'application (partie textuelle)

2. Principal materials (text part)
 Matériaux principaux (partie textuelle)

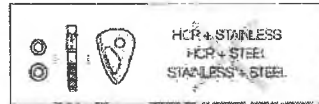
3. Inspection, points to verify
 Contrôle, points à vérifier

PPE checking
 Vérification EPI
PETZL.COM



4. Compatibility
 Compatibilité

Do not combine dissimilar metals
 Ne pas associer des métaux différents



Markings / Marquage

| | | | | |
|------------------|--------|--------|------------|-------|
| | | | | |
| HCR | 1.4529 | 1.4529 | HCR | 904L |
| STAINLESS | A4-B8 | - | A4 | 316L |
| STEEL | - | - | - | STEEL |

PETZL.COM



Latest version



Other languages

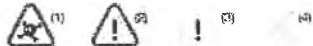


Product Experience



PPE checking

Warning symbols
 Panneaux d'alertes



PETZL
 F-38920 Croix
 PETZL.COM
 ISO 9001
 © Petzl
 Made in France



Sustaining our Community
 Au service de la Communauté
 FONDATION-PETZL.ORG



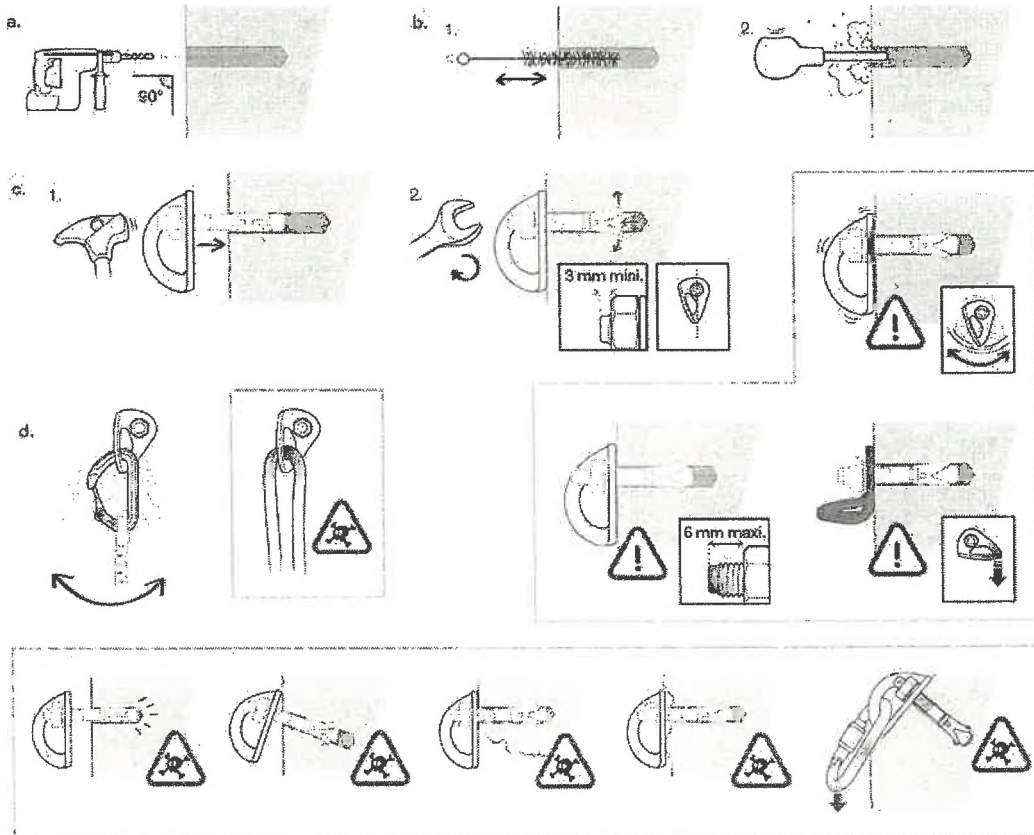
100%
 Recycled paper

Варно с оригинал и !

Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS

5. Installing the anchor Installation du fixation

Example of installation with an expansion bolt
Exemple d'installation avec un goujon à expansion



6. Additional information Informations complémentaires

A. Lifetime / Durée de vie

unlimited
illimitée

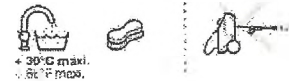
B. Acceptable T° Températures

+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

C. Precautions for use Précautions d'usage



D. Cleaning / Nettoyage



E. Drying / Séchage



F. Storage - Transport Stockage - transport



H. Modifications - Repairs Modifications - Réparations



I. FAQ - Contact Questions - Contact



Вярно с опривна

Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS

В тази листовка е обяснено как правилно да използвате средството. Представени са само

някои методи и начини на употреба.

Предупредителни надписи ви информират за потенциални рискове, свързани с употребата на средствата, но не е възможно да бъдат описани всички. Следете редовно

актуализацията и допълнителната информация на страницата Petzl.com.

Вие носите отговорност за спазването на всяко предупреждение и за правилното използване на средството. Всяко неправилно действие при използване на средството ще

доведе до допълнителен риск. Свържете се с Petzl, ако имате съмнения или затруднения

да разберете нещо.

1. Предназначение

Осигурително устройство тип А (EN 795:2012 тип А) и крепежен елемент за скала при

обезопасяване срещу падане от височина.

Предназначен за употреба само от едно лице.

Не използвайте този продукт за подемно средство.

Този продукт не трябва да се използва извън неговите възможности или в ситуация, за

която не е предназначен.

Отговорност

ВНИМАНИЕ

Дейностите, изискващи употребата на това средство, по принцип са опасни.

Вие носите отговорност за вашите действия, решения и за вашата безопасност.

Преди да започнете да употребявате това средство, трябва:

- Да прочетете и разберете всички инструкции за употреба.
- Да научите специфичните за средството начини на употреба.
- Да се усъвършенствате в работа със средството, да познавате качествата и възможностите му.
- Да разберете и осъзнаете съществуващия риск.

Неспазването дори на едно от тези предупреждения може да доведе до тежки, дори смъртоносни травми.

Този продукт трябва да се използва или от компетентни и добре осведомени лица, или

работещият с него трябва да бъде под непосредствен зрителен контрол на такова лице.

Вие носите отговорност за вашите действия, решения и за вашата безопасност и вие ще

поемете последиците. Ако не сте в състояние да поемете тази отговорност или не сте

разбрали добре указанията за употреба, не използвайте това средст

2. Основни материали

Вярно с оригинала

Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS

COEUR STEEL: стомана (S420MC).

COEUR STAINLESS: неръждаема стомана (316L).

COEUR HCR: много устойчива на корозия стомана (904L).

3. Контрол, начин на проверка Вашата безопасност зависи от състоянието на средствата.

Petzl препоръчва задълбочена проверка от компетентно лице най-малко веднъж на всеки 12 месеца (в зависимост от действащите в страната наредби и от начина

и условията на употреба). Спазвайте указанията за проверка, посочени на Petzl.com. Запишете резултатите от проверката в паспорта на ЛПС: тип, модел, данни за

производителя, сериен или индивидуален номер; датите на производство, покупка,

първа употреба, следваща периодична проверка, дефекти, забележки, име и подпис на

инспектора.

Препоръчително е да се отбележи датата за следваща проверка на продукта.

Преди всяка употреба

Проверявайте състоянието на крепежния елемент: за повреди по повърхността, износване, корозия, деформация, пукнатини.

По време на употреба

Важно е да следите редовно за състоянието на продукта и връзката му с останалите

средства от системата. Уверете се, че отделните средства са правилно разположени едно

спрямо друго.

Препоръчително е редовно да контролирате монтажа, с цел откриване на евентуална

корозия. При работа в морска или корозивна среда този контрол трябва да се извършва

по-често.

4. Съвместимост

Проверете съвместимостта на този продукт с останалите елементи от системата при

вашия начин на приложение (съвместимост = правилно функциониране на елементите).

Край морския бряг или в друга корозивна среда срокът на годност на един крепежен

елемент е много по-кратък. Препоръчително е да използвате материали с добра устойчивост на корозия, за да бъдат закрепванията със задоволителен срок на годност.

За монтаж в среда с риск от корозия под напрежение използвайте само планки COEUR

HCR.

Вярно с оригинал

Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS

към

всеки един продукт.

- Инструкциите за употреба трябва да бъдат предоставени на потребителите преведени на езика на страната, в която се използва средството.

- Проверете дали маркировката върху продукта е четлива.

Бракуване на продукта:

ВНИМАНИЕ: някое извънредно събитие може да доведе до бракуване на даден продукт само след еднократно използване (в зависимост от вида и интензивността на

употребата, средата, в която се ползва: агресивна среда, морска среда, остри ръбове,

екстремни температури, химически вещества...).

Един продукт трябва да се демонтира и бракува, когато:

- Понесъл е значителен удар (или натоварване).

- Резултатът от проверката на продукта е незадоволителен. Съмнявате се в неговата надеждност. - Нямайте информация как е бил използван преди това. - Той е морално остарял (поради промяна в законодателството, стандартите, методите на използване, несъвместимост с останалите средства...). Разрушете тези продукти, за да не се употребяват повече. Пиктограми: А. Неограничен срок на годност - В. Позволена температура - С. Предупреждения при употреба - D. Почистване - Е. Сушене - F. Съхранение/транспорт - G. Поддръжка - H. Модификации/ремонти (забранени са извън сервизите на Petzl изключение само за резервни части) - I.

Въпроси/контакт
Гаранция 3 години
Отнася се до всякакви дефекти в материалите или при производството. Гаранцията не важи при: нормално износване, окисидация, модификации или ремонти, лошо съхранение, лошо поддържане, употреба на продукта не по предназначение. Табела за безопасност
1. Ситуация с голям риск от тежко нараняване или фатален изход. 2. Ситуация с опасност от възможен инцидент или нараняване. 3. Важна информация относно начина на функциониране или спецификацията на продукта. 4. Несъвместимост на средствата. Контрол и маркировка
а. Якост - b. Номер на партида - c. Година на производство - d. Тримесечие - e. Състав - f. Диаметър - g. Да се използва от едно лице - h. Стандарти - i. Прочетете внимателно техническите указания - j. Идентификация на модела

Верно е оригиналът



Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS

Елементите, които се закачат към планката, трябва да отговарят на действащите стандарти в страната (например карабинерите на EN 362 или EN 12275 според приложението им).

Използвайте анкерен болт с диаметър, съответстващ на отвора на планката (например болт 10 мм за планки с диаметър на отвора 10 мм).

Внимание, не съвместявайте анкерни болтове, гайки, шайби и планки, произведени от различни материали.

5. Монтаж на крепежния елемент

Преди да извършите монтажа проверете дали планката и елемента, към когото се

фиксира (например анкерен болт) са изработени от еднакъв материал.

Ако планките ще се монтират в катерачна зала, свържете се с Petzl за допълнителна информация.

Пример за монтаж към анкерен болт:

Проверете качеството на основата около мястото на анкерния болт: скалата трябва да бъде компактна и хомогенна.

а. След като почистите скалата в зоната на пробиване, пробийте отвор с подходящите диаметър и дълбочина (вижте в инструкцията за употреба на болта).

б. Почистете отвора с четка, после продухайте с духалка.

в. Забийте анкерния болт в отвора и завийте гайката с необходимата сила на затягане, посочена в инструкцията на болта.

г. Преди да монтирате планката, проверете дали примката може свободно да се движи в планката. Внимание: ако болтът много стърчи навън, съществува опасност да попречи на свободното движение на карабинера в планката.

Демонтаж:

Развийте гайката и извадете планката. Преди да използвате отново планката, направете задълбочена инспекция.

Якост

Стойностите за якост на закрепването зависят от качеството на основата, в която са поставени, и от качеството на монтажа.

Внимание: в мека скала, закрепването може да има по-малки якостни показатели.

Вярно е оригиналът

v - 1

Инструкция за употреба PETZL COEUR STAINLESS

Може да се наложи да се използват по-дълги анкерни болтове или друг тип крепежни елементи и да се извършат тестове на терен за якостта.

6. Допълнителна информация

- Когато осигурително устройство се използва като част от система срещу падане, ползвателят трябва да е снабден със средство, което да намали върховото динамично натоварване върху човека до стойност не по-голяма от 6 kN.
- Максималното натоварване, което може да бъде упражнено от крепежния елемент върху основата, е от порядъка на 12 kN.
- Предвидете необходимите спасителни средства за извършване на незабавна акция в случай на проблем.
- Препоръчително е точката на закрепване на системата да се намира над ползвателя и да отговаря на изискванията на стандарт EN 795 (минимална якост 12 kN).
- Преди всяко инсталиране на една система с елементи срещу падане от височина трябва да се провери свободното пространство под ползвателя, за да не се удари в земята или в някое препятствие в случай на евентуално падане.
- Внимавайте точката за закрепване да бъде правилно позиционирана, за да се намали риска от падане, както и височината на падане.
- Предпазният колан срещу падане е единственото средство, което трябва да се използва за обезопасяване на тялото в една система, спираща падане от височина.
- При употреба на няколко предпазни средства може да възникне рискова ситуация, ако правилното функциониране на дадено средство попречи на правилното функциониране на друго.
- ВНИМАНИЕ, ОПАСНО: следете средствата да не се трият в абразивни материали или

режещи елементи.

- За извършване на работа на височина е необходимо работещите да са в добро здравословно състояние. ВНИМАНИЕ: неподвижно висящо положение в предпазния

колан може да доведе до тежки физиологични нарушения или фатален изход.

- Спазвайте описаните в листовките инструкции за употреба, които са пр...

Вярно с оригинал

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Посочената цена, оферирана от Изпълнителят за изпълнение и приета от Възложителя с подписването на договора, следва да включва всички договорни задължения на Изпълнителя по договора, включително всички разходи и такси при изпълнението на изискванията на Раздел А: „Техническо задание предмет на договора” (DDP място за доставка/изпълнение съгласно Incoterms 2015).

1.2. Цената в Ценовата таблица е в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Плащането ще се извършва след всяка конкретна доставка и извършен монтаж и подписан без възражения от страна на Възложителя протокол за приключване на дейностите, предмет на договора. От окончателното плащане се удържат всякакви дължими неустойки по реда на договора, ако има такива.

2.2. След като Протоколът по горната точка се подпише, Изпълнителят издава коректно съставена фактура в 5 (пет) дневен срок от възникване на основанието за плащане.

2.3. Плащането ще се извършва съгласно раздел чл.6 „Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение” от раздел Г: „Общи условия на договора за доставка”.

2.4. От окончателното плащане се удържат всякакви дължими неустойки по реда на договора, ако има такива.

2.5. Възложителят превежда дължимото на изпълнителя възнаграждение по банков път, след изпълнение на съответната доставка по договора, в 45 (четиридесет и пет) дневен срок от датата на предоставяне на коректно попълнена фактура в отдел Счетоводство на Възложителя.

2.6. Банковата сметка в лева на Изпълнителя е както следва:

Банка: ПИБ АД

BIC: FINVBGSF,

IBAN: BG51FINV91501004303258,

Оферта – Ценово Предложение

от

Алпмастер ООД, ЕИК 112621592

за

изпълнение на обществена поръчка с предмет „Доставка и монтаж на стационарни анкерни групи за обезопасяване на хора срещу падане, съгласно БДС EN 795:2012, тип А или еквивалент“ по обява 50886/МВ-990

Ценова таблица 1

| № | Описание | Ед. цена в лева без ДДС |
|---|---|-------------------------|
| 1 | Доставка и монтаж на 1 брой стационарна анкерна група | 400.00 лв. |

Ценова таблица 2 -допълнителни дейности

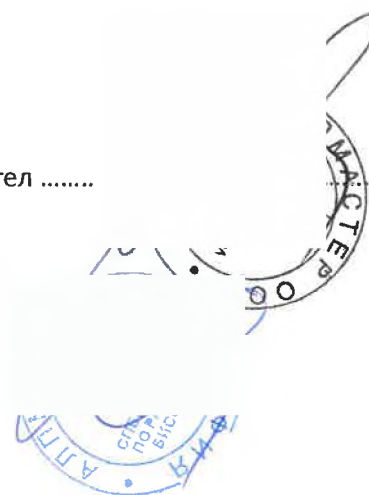
| № | Описание | Ед. цена в лева без ДДС |
|---|--|-------------------------|
| 1 | Монтиране на допълнителен анкер | 75.00 лв. |
| 2 | Укрепване на анкерна група с допълнителни материали при слаба основа | 75.00 лв. |

Цените включват транспортните разходи до съответното място на изпълнение (посочено в проекта на договор), както и всички разходи и такси, платими от „Софийска вода“ АД.

Валидност на офертата – 180 дни.

София, 19.06.2020 г.

Владимир Каракашов - управител



РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1 В случай, че Изпълнителят не спази срока за изпълнение, съгласно уговореното в Договора, той дължи неустойка в размер на 1% (един процент) от стойността на договора без ДДС за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на договора без ДДС.
- 1.2 В случай, че Изпълнителят забави изпълнението на дейностите с толкова дни, че Възложителят има право да получи максималния размер на неустойката по предходната точка, ще се счита, че Изпълнителят е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право:
 - 1.2.1 да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя и да му наложи неустойка в размер на 30% (тридесет процента), от стойността на договора.и/или
 - 1.2.2 да възложи неизвършените дейности и/или да поръча недоставеното оборудване/материали на трета страна, като Изпълнителят не получава заплащане за тази част от договора, а допълнителните разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя в следствие на неизпълнението на Изпълнителят, са за сметка на последния.
- 1.3 В случай че, Изпълнителят едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от максималната стойност на договора без ДДС (без стойността на непредвидените разходи).
- 1.4 При некачествено или лошо изпълнени дейности, за които Изпълнителят е отговорен, както и при съществено неизпълнение по т.1.2 от този раздел, установени в процеса на изпълнение на дейностите, предмет на договора, с подписан Констативен протокол между представител на Възложителя и Изпълнителят, недостатъците се отстраняват от Изпълнителят за негова сметка в срок до 3 /три/ работни дни след подписване на Констативния протокол. В случай че, Изпълнителят откаже да подпише Констативния протокол, същият се приема за подписан с подписите на двама представители на Възложителя, единият от които е контролиращия служител по договора от страна на Възложителя, като към него се прилага и снимков материал.
- 1.5 Изпълнителят дължи неустойка в размер на 3 000 лева, в случай че откаже да отстрани констатираните недостатъци по предходния чл.1.4 в указания срок след подписване на Констативния протокол. В този случай, Възложителят има право да възложи отстраняването на работите на друг изпълнител, като заплатените от Възложителя суми следва да му бъдат възстановени от Изпълнителя по настоящия договор до 3 /три/ работни дни от писмена покана от Възложителя.
- 1.6 В случай че Изпълнителят не отстрани недостатъците в работата си, появили се в гаранционните срокове, определени в настоящия договор, в срок от 7 (седем) работни дни, считано от уведомяването му, Възложителят има право да възложи изпълнението на работите на друг, като заплатените от Възложителя суми следва да му бъдат възстановени от Изпълнителя по настоящия договор.
- 1.7 Изпълнителят се задължава да изплати неустойките, предвидени в този договор, в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка. Уведомлението по тази точка може да бъде направено и по електронна поща на имейл адрес, посочен от изпълнителя.

2.ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 2.1 Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора, без стойността на опциите и подновяванията, подчинена на Еднообразните правила за гаранции до поискване” (URDG – Uniform Rules for Demand (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.
- 2.2 Гаранцията е с валидност считано от датата на подписването на договора до датата на изтичане на срока му, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 2.3 Изпълнителят отправя писмено искане за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора от страна на Възложителя. В случай, че гаранцията за изпълнение е представена под формата на парична сума, официалното писмо следва да съдържа актуална банкова сметка (IBAN номер), по която следва да бъде възстановена гаранцията, име, данни за контакт и подпис на представляващия Изпълнителя.
- 2.4 Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 2.5 Всички разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.6 Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
 - 2.6.1 да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
 - 2.6.2 да бъде за изисквания в договора срок;
- 2.7 В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.
- 2.8 Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.9 Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 2.10 В случай че Изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи плащане, да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 2.11 В случай че гаранцията за обезпечаване на изпълнението бъде напълно или частично усвоена през срока на договора, Изпълнителят се задължава в срок от 5 работни дни да я допълни до нейния пълен размер.
- 2.12 В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКИ

Съдържание:

| Член | Наименование |
|------|--|
| 1. | ДЕФИНИЦИИ |
| 2. | ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ |
| 3. | ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ |
| 4. | ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ |
| 5. | НЕУСТОЙКИ |
| 6. | ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ |
| 7. | ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ |
| 8. | КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ |
| 9. | ПУБЛИЧНОСТ |
| 10. | СПЕЦИФИКАЦИЯ |
| 11. | ВЪТРЕШНИ ПРАВИЛА |
| 12. | ЗАПОЗНАВАНЕ С УСЛОВИЯТА НА ОБЕКТИТЕ |
| 13. | ИНСПЕКТИРАНЕ И ДОСТЪП ДО ОБЕКТИ И СЪОРЪЖЕНИЯ |
| 14. | ПРЕДОСТАВЕНИ АКТИВИ |
| 15. | СЛУЖИТЕЛИ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ |
| 16. | УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ИНЦИДЕНТИ |
| 17. | ПРИЕМАНЕ |
| 18. | НЕИЗПЪЛНЕНИЕ |
| 19. | Error! Reference source not found. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ |
| 20. | ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ |
| 21. | ПРЕКРАТЯВАНЕ |
| 22. | РАЗДЕЛНОСТ |
| 23. | ПРИЛОЖИМО ПРАВО |

Общи условия на договора за доставки

Общите условия на договора за доставки, са както следва:

19. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени. Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 19.1. **“Възложител”** означава “Софийска вода” АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 19.2. **“Изпълнител”** означава физическото или юридическо лице, посочено в договора като изпълнителя на съответните доставки, както и техни обединения, и неговите представители и правоприемници.
- 19.3. **“Контролиращ служител”** означава лицето, определено от Възложителя, за което Изпълнителят е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 19.4. **“Договор”** означава цялостното съглашение между Възложителя и Изпълнителя, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия.
- 19.5. **“Цена по договора”** означава цената/те, посочена/и в Раздел Б: Цени и данни
- 19.6. **„Максимална стойност на договора”** означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 19.7. **“Доставки”** – означава всички доставки, описани в Раздел А: Техническо задание – предмет на договора.
- 19.8. **“Обект”** означава всяко местоположение (земя или сграда), в което се предоставят доставките или е предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 19.9. **“Системи за безопасност на работата”** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при предоставяне на доставките, предмет на договора.
- 19.10. **“Дата на влизане в сила на договора”** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 19.11. **“Срок на Договора”** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 19.12. **“Официална инструкция”** означава възлагане, чрез което Възложителят определя началната дата на предоставяне на конкретни доставки, съобразно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора.
- 19.13. **“Неустойки”** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Изпълнителя, в случай, че доставките не бъдат предоставени в съответствие с изискванията, установени в договора и действащата нормативна уредба.
- 19.14. **“Машини и съоръжения”** означава всички активи, материали, хардуер и други подобни, предоставени от Възложителя на Изпълнителя във връзка с предоставянето на доставките.

- 19.15. **“Отговорно лице”** означава лицето, определено от Изпълнителя, което осъществява задълженията на Изпълнителя, посочени или произтичащи от договора.
- 19.16. **“Гаранция за изпълнение”** означава паричната сума или банковата гаранция, която Изпълнителят предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на задълженията си по договора.

20. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 20.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 20.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 20.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 20.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс или мейл и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК”) на адресата.
- 20.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен, факс номер или мейл за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 20.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.
- 20.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 20.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 20.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 20.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 20.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноски, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия

или забава на необходимите действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.

20.12. Някоя клауза извън чл.7 Конфиденциалност не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

21. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

22. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 22.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.

- 22.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 22.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 22.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

23. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

24. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 24.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в раздел Б: Цени и данни от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 24.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 24.3. Плащането се извършва в 45 (четиридесет и пет дневен) срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- 24.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 24.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 24.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 24.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за изпълнение на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

25. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 25.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 25.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 25.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

26. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

27. СПЕЦИФИКАЦИЯ

27.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.

27.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

28. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

29. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

29.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.

29.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

30. ОПАСНИ СТОКИ

30.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.

30.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.

30.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

30.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.

30.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;

30.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;

- 30.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 30.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 30.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 30.4.6. всякакви препоръки за следене на здравното състояние;
 - 30.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 30.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 30.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

31. ДОСТАВКА

- 31.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 31.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 31.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 31.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 31.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 31.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- 31.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 31.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 31.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

32. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 32.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 32.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 32.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

33. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 33.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 33.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 33.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

34. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 34.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- 34.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

35. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

- 35.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до Обекта на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.
- 35.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

36. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

- 36.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:
 - 36.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

36.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

36.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

36.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

37. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

37.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

38. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

39. ПРЕКРАТЯВАНЕ

39.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

39.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

39.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

39.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

39.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от Доставчика.

39.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестиято.

39.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.

39.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.

39.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

40. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

41. ФОРСМАЖОР

- 41.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

42. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

- 42.1. В съответствие с изискванията, заложи в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:

- 42.2. Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени.

Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:

- а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;
- б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;
- в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;
- г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;
- д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите с лични данни;
- е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;
- ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на услугите по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;
- з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;
- з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

- 42.3. В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за

прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

25. АНТИКОРУПЦИОННА КЛАУЗА

При изпълнение на настоящия договор, страните се задължават да спазват стриктно приложимите закони, забраняващи подкупването на лица, заемащи публични длъжности, и физически лица, търговията с влияние, прането на пари, които по-конкретно могат да доведат до недопускане до обществена поръчка, включително Закона за чуждестранните корупционни практики на САЩ от 1977 г.; Закона за подкупите на Обединеното Кралство от 2010 г., Френския антикорупционен закон „Сапен“ от 2016 г., както и Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество, Закона за мерките срещу изпиране на пари, както и всички други приложими нормативни и административни актове.

Страните се задължават да внедрят и изпълняват всички необходими и разумни политики и мерки с цел предотвратяване на корупция.

Изпълнителят декларира, че доколкото му е известно, законните му представители, директори, служители, представители и всяко лице, което извършва услуги, съгласно този договор за или от името на Възложителя и/или други дружества от групата Веолия, не е и няма пряко или косвено да предлага, дава, съгласява се да дава, разрешава, иска или приема даването на пари или друга облага, или да предоставя предимство или подарък на лице, компания или предприятие, включително държавни чиновници или служители, представители на политически партии, кандидати за политически длъжности, лице, заемащо длъжност в административен орган или орган на законодателната или съдебна власт, за или от името на страна, държавна агенция или държавна компания, длъжностно лице от публична организация или международна организация, за целите на корупционно влияние върху такова лице в заеманата от него служебна длъжност, или за целите на възнаграждаване на или склоняване към неточно изпълнение на съответно задължение или дейност от лице, за да се постигне или запази даден бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия или да се извлече полза при осъществяването на бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия.

Изпълнителят приема да уведомява Възложителя за всяко нарушаване на условие от този член в разумен срок.

В случай че Възложителят уведоми Изпълнителят, че има основателни причини да счита, че Изпълнителят е нарушил условие от този раздел:

- Възложителят има право да спре изпълнението на настоящия Договор без предизвестие, доколкото Възложителят счита за необходимо да разследва съответното поведение, без това да води до възникването на каквито и да било задължения или отговорност пред Изпълнителят за такова спиране;
- Изпълнителят се задължава да предприеме всички разумни стъпки, за да предотврати загубата или унищожаването на документални доказателства във връзка със съответното поведение.

Ако Изпълнителят наруши някое условие на настоящия раздел:

- Възложителят може незабавно да прекрати този Договор без предизвестие и без да има каквито и да било задължения.

- Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя, до максималната степен, позволена от закона, за загуби, вреди или разходи, понесени от Възложителя, възникващи от такова нарушение.

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ДОКУМЕНТАЦИЯТА

Споразумение

към договор № 8673 / 21.07.2020 год.

за съвместно осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд при доставки и услуги в обекти, помещения, работни площадки и затворени зони, експлоатирани от „Софийска вода“ АД

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящото споразумение е в изпълнение на чл. 18 от Закона за здравословни и безопасни условия на труд и е неразделна част от договора.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ МЕЖДУ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ И ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

1. Софийска вода (Възложител) и „Алпмастер“ ООД (Изпълнител) се информират взаимно за:
 - a. рисковете при изпълнение на услугата на територията на затворената зона;
 - b. необходими и предприети мерки за управление на риска за безопасността и здравето (БЗР);
 - c. промени в условията на труд и обстоятелства, налагащи допълнителни мерки за осигуряване на БЗР;
 - d. неблагоприятни отклонения от очакваното изпълнение, инциденти и злополуки
 - e. опасност от авария или пожар.
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ координират действията си при инциденти, злополуки, и/или аварии, в това число - първа долекарска помощ на пострадали и опазване на живота и здравето на хората на обекта, съоръженията и оборудването
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си сътрудничат при разследване, анализ и корекция на отклонения, застрашаващи безопасността на хората, инциденти и злополуки.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя поименно лице за координиране на дейностите с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Контролиращ служител)
5. Изпълнителят се задължава да спазва правилата и условия, свързани с БЗР н Възложителя, за които е уведомен от Възложителя, включително:
 - 5.1. условията на труд и трудовия процес, използваните материали и опасни вещества, съществуващите опасности и рискове за здравето и безопасността на хората на територията на затворената зона, в която ще се извършва услугата, тяхното непосредствено и последващо въздействие.
 - 5.2. правилата за вътрешния трудов ред;
 - 5.3. общите правила за безопасност и здраве на зоната;
 - 5.4. лични предпазни средства (ЛПС) и специално работно облекло (СРО), необходими за защита от специфични за зоната опасности;
 - 5.5. контролно-пропускателния режим, маршрутите за движение и санитарно-битовите помещения за съответната затворена зона;
 - 5.6. изискванията към транспортни средства;
 - 5.7. рисковите зони/места и използваните знаци и сигнали;
 - 5.8. местата за хранене, пушене и почивка;
 - 5.9. план за евакуация и очаквани действия при извънредни ситуации;
 - 5.10. друга информация с отношение към безопасността и здравето.

6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ провежда начален инструктаж на представителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при първото посещение на затворената зона и не по-рядко от веднъж за календарна година.
7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ контролира изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по БЗР на територията на затворената зона.
8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не допуска или отстранява от обекта работещи на Изпълнителя, които нарушават правилата за безопасност и здраве при работа.
9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да наложи неустойки и/или да прекрати договора с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при нарушаване на правилата за безопасност при работа, на основание предвидени в договора клаузи.
10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява услугите по договора с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез:
 - 10.1. всички необходими за дейността документи, лицензи и разрешителни;
 - 10.2. актуална оценка на риска за дейностите/услугите, които изпълнява (ще изпълнява) на площадката;
 - 10.3. правоспособен и квалифициран персонал по поименен списък с притежаваната от тях правоспособност и актуални документи, които я доказват
 - 10.4. персонал без медицински противопоказания за извършваните дейности и условията на труд (декларация с имената на работещите) ;
 - 10.5. определяне, осигуряване и документиране на всички необходими инструктажи и обучения;
 - 10.6. актуални , оповестени и достъпни инструкции и правила за безопасно извършване на услугата;
 - 10.7. налични изправни колективни и лични предпазни средства и работно облекло
 - 10.8. оборудвана аптечка за оказване на първа долекарска помощ
11. Правилата и изискванията за БЗР в съответната зона на Възложителя са задължителни за работещите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако няма друго писмено споразумение за това.
12. Преди доставката на работно оборудване и съоръжения, Изпълнителят предоставя на Възложителя на български език на електронен и хартиен носител сертификат за съответствие, информационни листа, инструкции, схеми, ръководства за монтаж, експлоатация и поддръжка.
13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поддържа и предоставя при поискване на Възложителя доказателства за изпълнение на т. 10.
14. Проектираните и/или доставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ продукти, стоки и работно оборудване отговарят на нормите и изискванията за безопасност и здравето и в приложимите за тях изисквания за техническо съответствие.
15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съхранява и пази имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в това число реда и чистота на работните места, на които осъществява дейността си.
16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ носи отговорност за спазването на правилата за безопасност при работа и изискванията на вътрешните документи по БЗР от всеки от работещите си.
Координирането на съвместното прилагане на настоящото Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на контролиращи служители:

14. от страна на Възложителя – Добрич Митов, e mail dmitov@sofiyskavoda.bg, тел. 0876 508 728

(име, длъжност)
(от

.....

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



пълнителя

(е, длъжност, тел.)

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Информацията е заличена съгласно чл.5 и чл.6 от Регламент (ЕО) 2016/

СПОРАЗУМЕНИЕ,

към договор № 8673.....,

**за съвместно осигуряване опазването на околната среда,
при доставка на продукти и услуги, възложени от "Софийска вода" АД**

На 21.07.20 г., на основание чл.9 от Закона за опазване на околната среда и съгласно изискванията на БДС EN ISO 14001:2015, се сключи настоящето Споразумение между:

Възложителя – "Софийска вода" АД и

Изпълнителя – Алпмастер ООД

Координирането на съвместното прилагане на настоящето Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на **контролиращи служители**:

(от страна на) **Възложителя** – Добрил Митов, е mail dmitov@sofiyskavoda.bg, тел. 0876 508 728

(име, длъжност, тел.)

(от страна на) **Изпълнителя** -

Тодор Петров Злател 189673499

(име, длъжност, тел.)

„Софийска вода“ АД се стреми към непрекъснато подобрене на своите работни процеси в предоставянето на „ВиК“ услуги, като едновременно с това се ангажира с осигуряване опазването на околната среда.

Настоящото Споразумение изисква спазването от страна на **Изпълнителя** на приложимите законодателни изисквания при доставката на продукти и услуги и възприетите правила за работа на територията на експлоатираните от **Възложителя** площадки.

1. Изпълнителят се задължава да спазва изискванията по Споразумението от страна на **всички свои служители на обекта, на фирмите подизпълнители**, на които са възложили работата си и на **всички физически и юридически лица**, които се намират на територията на **Възложителя**.

ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ:

2. **Възложителят** и **Изпълнителят** обменят информация своевременно, по въпроси засягащи управлението на рисковете и аспектите по ОС, предложения за подобрене или инциденти по ОС.
3. Служителите на **Изпълнителя** преминават начален инструктаж по ОС на територията на **Възложителя** при първо посещение на обекта.
4. Преди първа доставка на стоки и услуги, **Изпълнителят** осигурява на **Възложителя** всички изискуеми документи (сертификат за съответствие, за качество, информационни листа, инструкции и други) за съответната стока/услуга и му ги предоставя.
5. **Изпълнителят** доставя стоките в оригинални, ненарушени опаковъчни единици, надлежно обозначени и етикетирани.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ:

6. **Изпълнителят** пази чистота на мястото на доставката на продуктите и услугите.
7. **Изпълнителят** не смесва различни видове отпадъци.
8. **Изпълнителят** не допуска изхвърляне на отпадъци извън съдовете за разделно събиране - цветни контейнери за отпадъци от опаковки и специализирани съдове за битови и опасни отпадъци.

9. **Изпълнителят** не допуска на обектите неизправни моторни превозни средства (МПС) и машини.

10. **Изпълнителят** не допуска теч на масла и горива от МПС.

ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ:

11. **Изпълнителят** осигурява мерки за предотвратяване на извънредни ситуации, свързани със замърсяване на ОС.

12. **Изпълнителят** осигурява на служителите си технически средства за овладяване на възникнала извънредна ситуация следи за коректната им употреба при необходимост.

13. **Изпълнителят** запознава служителите си за действията, които е необходимо да предприемат с цел намаляване въздействието върху ОС при възникнала извънредна ситуация.

14. **Изпълнителят** своевременно предоставя информация на **Възложителят** при възникнала извънредна ситуация.

15. **Изпълнителят** предприема незабавни действия по почистване и отстраняване на последствията от създалата се извънредна ситуация.

НАРУШЕНИЯ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО:

16. **Изпълнителят** отстранява причините за нарушенията по настоящото Споразумение, така че то да не се случва повторно.

17. **Изпълнителя** се съгласява да заплати размера на наложената/ите неустойка/и, която/които е/са определени в Договора, при констатирани от страна на **Възложителя** нарушения по която и да е от точките от Споразумението.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



Информацията е заличена съгласно чл.5 и чл.6 от Регламент (ЕД)2016/